



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 26.10.2011  
COM(2011) 692 definitief

**MEDEDELING VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD**

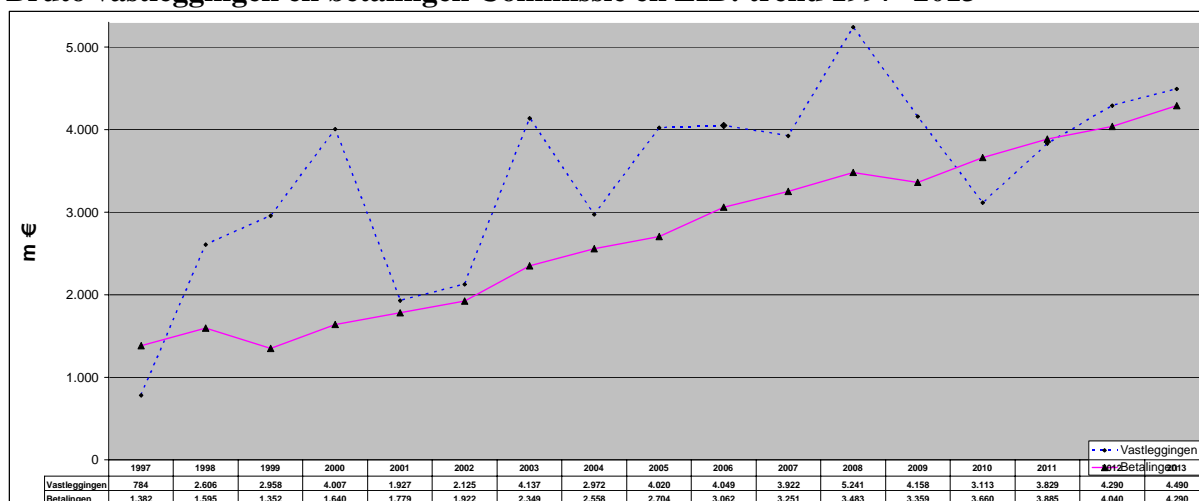
**Ramingen voor 2011-2013 van de vastleggingen, betalingen en door de lidstaten te storten bijdragen in het kader van het Europees Ontwikkelingsfonds**

## 1. INLEIDING

Overeenkomstig artikel 7, leden 1 en 5, van het Intern Akkoord<sup>1</sup> presenteert de Commissie in dit document de ramingen van de vastleggingen, betalingen en bijdragen voor de periode 2011-2013<sup>2</sup>, waarbij rekening wordt gehouden met de ramingen van de Europese Investeringsbank (EIB). De bijdragen voor de instrumenten van het negende en tiende EOF die door de EIB worden beheerd (investeringsfaciliteit en rentesubsidies), worden door de lidstaten rechtstreeks aan de EIB overgemaakt. In deze mededeling wordt dus een duidelijk onderscheid gemaakt tussen de middelen van het negende en tiende EOF die door de EIB worden beheerd en de middelen die door de Commissie worden beheerd.

Onderstaande grafiek geeft een algemeen beeld van de ontwikkeling van de vastleggingen en betalingen in het verleden en de verwachte ontwikkelingen voor 2011-2013 (Commissie en EIB samen). De structureel stijgende trend in de vastleggingen en betalingen sinds 1997, die het gevolg is van de snellere tenuitvoerlegging van de hulp, komt hierin duidelijk tot uiting. Zoals sinds 2008 verwacht, is de discrepantie tussen de vastleggingen en betalingen in 2009 en 2010 verminderd, in overeenstemming met de ontwikkeling dat de betalingsniveaus dichterbij de vastleggingsniveaus komen te liggen. Het betalingsniveau voor 2010 is het hoogste in de geschiedenis van het EOF en eind 2010 bedroeg het vastleggingsniveau 50% van het tiende EOF.

### Bruto vastleggingen en betalingen Commissie en EIB: trend 1997 -2013



<sup>1</sup> Intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering van de steun van de Gemeenschap binnen het meerjarig financieel kader voor 2008-2013 voor de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van deel vier van het EG-Verdrag van toepassing zijn (PB L 247 van 9.9.2006, blz. 32).

<sup>2</sup> Aangezien het financiële kader voor de periode na 2013 nog niet is vastgesteld en waarschijnlijk aanzienlijke gevolgen zal hebben voor de tenuitvoerleggingscijfers, worden geen ramingen gegeven voor de vastleggingen, betalingen en bijdragen voor de jaren 2014-2016 (Commissie en EIB).

## 2. FINANCIËLE RAMINGEN VOOR 2011–2013<sup>3</sup>

In onderstaande tabel zijn de vastleggingen, betalingen en bijdragen geactualiseerd volgens de meest recente ramingen.

		2011	2012	2013
<b>Vastleggingen<sup>4</sup></b>				
	Commissie	3 250	3 750	3 900
	EIB	579	540	590
<b>Betalingen</b>				
	Commissie	3 500	3 650	3 900
	EIB	385	390	390
<b>Bijdragen</b>				
	Commissie	3 100	3 600	3 800
	EIB	200	280	250

## 3. RAMING BETREFFENDE DE FINANCIËLE UITVOERING VOOR 2011 - 2013

De Commissie en de EIB hebben voor alle ACS-landen<sup>5</sup> en LGO's<sup>6</sup> de ramingen van de vastleggingen en betalingen voor de begrotingsjaren 2011 en 2012 bijgewerkt. Het resultaat en de omvang van de bijdragen die nodig zijn voor de financiering van het EOF voor 2011 tot 2013, worden vermeld in de bijlagen 1 tot en met 3, waar ze ook worden vergeleken met de cijfers van de mededeling van juni 2011<sup>7</sup>.

De EIB merkt op dat de raming van het saldo aan het eind van 2011 voornamelijk is gebaseerd op de raming van de kapitaal- en renteterugbetalingen, waarvan een groot deel half december moet plaatsvinden. Deze terugbetalingen kunnen onverwacht vroeger of later binnenkomen.

De bijdragen voor 2010 en 2011 per tranche en per lidstaat worden gepresenteerd in bijlagen 4 en 5.

---

<sup>3</sup> De cijfers voor 2014-2016 zullen worden aangepast na goedkeuring van het financieel kader 2014-2020.

<sup>4</sup> Brutobedragen, dat wil zeggen vóór aftrek van annuleringen en vorderingen. Dit is in overeenstemming met de aanpak voor de algemene begroting van de EU.

<sup>5</sup> Landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan.

<sup>6</sup> Landen en gebieden overzee.

<sup>7</sup> COM(2011) 334 definitief van 9.6.2011.

## BIJLAGEN

### *Bijlage 1 – Raming van brutovastleggingen<sup>8</sup> voor 2011-2013 (in miljoen euro)*

	2011		2012		2013
	Mededeling juni 2011	Herziening oktober 2011	Mededeling juni 2011	Herziening oktober 2011	Oktober 2011
Regio's					
Oost-Afrika	274	388		703	
West-Afrika	726	841		1168	
Centraal-Afrika	529	440		192	
Caribisch gebied	395	395		60	
Stille Oceaan	103	41		167	
Zuidelijk Afrika	206	199		540	
<b>Subtotaal</b>	<b>2232</b>	<b>2304</b>		<b>2830</b>	
Andere					
Kwetsbaarheid FLEX	0	0		0	
Water- en energiefaciliteit	220	127		93	
Andere*	797	819		827	
<b>Totaal Europese Commissie</b>	<b>3.250</b>	<b>3.250</b>	<b>3.750</b>	<b>3.750</b>	<b>3.900</b>
Investeringsfaciliteit	450	504	450	450	500
Rentesubsidies	70	75	70	90	90
<b>Totaal EIB</b>	<b>520</b>	<b>579</b>	<b>520</b>	<b>540</b>	<b>590</b>
<b>TOTAAL EC+EIB</b>	<b>3.770</b>	<b>3.829</b>	<b>4.270</b>	<b>4.290</b>	<b>4490</b>

\* Inclusief bepaalde ondersteunende uitgaven, bijvoorbeeld voor de gezamenlijke instellingen en het ACS-secretariaat.

<sup>8</sup> Brutovastleggingen, dus zonder aftrek van annuleringen.

**Bijlage 2 – Raming van brutobetalingen<sup>9</sup> voor 2011-2013 (in miljoen euro)**

	2011		2012		2013
	Mededeling juni 2011	Herziening oktober 2011	Mededeling juni 2011	Herziening oktober 2011	Mededeling oktober 2011
Regio's					
Oost-Afrika	613	477		521	
West-Afrika	804	738		850	
Centraal-Afrika	423	441		546	
Caribisch gebied	234	234		297	
Stille Oceaan	94	90		99	
Zuidelijk Afrika	452	340		485	
<b>Subtotaal</b>	<b>2.619</b>	<b>2.320</b>		<b>2.798</b>	
Overige					
Vredesfaciliteit	137	116		150	
Infrastructuurfonds	80	50		54	
Kwetsbaarheid Flex	65	66		0	
Water- en energiefaciliteit	109	158		87	
Risicokapitaal (*)	25	25		20	
Overige	448	748		541	
<b>Subtotaal</b>	<b>3.483</b>	<b>3.483</b>		<b>3.650</b>	
Stabex	17	17		0	
<b>Totaal Europese Commissie</b>	<b>3.500</b>	<b>3.500</b>	<b>3.800</b>	<b>3.650</b>	<b>3.900</b>
Investeringsfaciliteit	280	310	355	300	300
Rentesubsidies	70	75	70	90	90
<b>Totaal EIB</b>	<b>350</b>	<b>385</b>	<b>425</b>	<b>390</b>	<b>390</b>
<b>TOTAAL EC+EIB</b>	<b>3.850</b>	<b>3.885</b>	<b>4.225</b>	<b>4.040</b>	<b>4.290</b>

\* Inclusief rentesubsidies uit hoofde van eerdere EOF's.

<sup>9</sup> Brutobetalingen, dus zonder aftrek van terugvorderingen.

### Bijlage 3 – Raming van de financiële situatie voor 2011, 2012 en 2013

		Mededeling juni 2011 <sup>1</sup>			Herziening oktober 2011		
		Commissie	EIB	TOTAAL	Commissie	EIB	TOTAAL
<b>Saldo per 31/12/2010<sup>2</sup></b>		<b>715</b>	<b>129</b>	<b>844</b>	<b>715</b>	<b>129</b>	<b>844</b>
2011	Bijdragen voor 2011:	3.100	210	3.310	3.100	200	3.300
	1e tranche	1.910	100	2.010	1.910	100	2.010
	2e tranche	1.000	100	1.100	1.000	100	1.100
	3e tranche	190	10	200	190	0	190
	In 2010 betaalde bijdragen voor 2011	-272		-272	-272		-272
	In 2011 betaalde bijdragen voor 2010	125		125	124		124
	Terugbetalingen <sup>3</sup>		80	80		140	140
	Terugvorderingen, rente en andere	90		90	90		90
	Stabex-terugvorderingen (overdraagbaar naar NIP 10e EOF)			0	10		10
	Totaal betalingen <sup>4</sup>	-3.500	-350	-3.850	-3.500	-385	-3.885
Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)	17		17	17		17	
<b>Saldo per 31/12/2011</b>		<b>275</b>	<b>69</b>	<b>344</b>	<b>284</b>	<b>84</b>	<b>368</b>
2012	Bijdragen voor 2012:	3.800	280	4.080	3.600	280	3.880
	1e tranche				1.950	100	2.050
	2e tranche				1.200	100	1.300
	3e tranche				450	80	530
	Terugbetalingen		85	85		110	110
	Terugvorderingen, rente en andere	65		65	65		65
	Totaal betalingen	-3.800	-370	-4.170	-3.650	-390	-4.040
	Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)	0		0	0		0
<b>Saldo per 31/12/2012</b>		<b>340</b>	<b>64</b>	<b>404</b>	<b>299</b>	<b>84</b>	<b>383</b>
2013	Bijdragen voor 2013:				3.800	250	4.050
	Terugbetalingen					110	110
	Terugvorderingen, rente en andere						0
	Totaal betalingen				-3.900	-390	-4.290
	Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)						0
<b>Saldo per 31/12/2013</b>		<b>340</b>	<b>64</b>	<b>404</b>	<b>199</b>	<b>54</b>	<b>253</b>

<sup>1</sup> COM(2011) 334 van 9.6.2011.

<sup>2</sup> Voor operationele doeleinden beschikbare bedragen. Saldo exclusief cofinanciering door de lidstaten, waarvan het saldo op 31.12.2010 66 miljoen euro bedraagt.

<sup>3</sup> Nettobeheersvergoedingen EIB.

<sup>4</sup> Inclusief rentesubsidies in verband met eerdere EOF's.

**Bijlage 4 – Bijdragen van de lidstaten aan het EOF voor 2011 (euro)**

LIDSTATEN	Sleutel 9e EOF	Sleutel 10e EOF	1e tranche				2e tranche		3e tranche		Totaal EIB	Totaal Commissie	Totaal 2011
	%	%	gestort aan	gestort aan			gestort aan	gestort aan	gestort aan	gestort aan			
			EIB	Commissie			EIB	Commissie	EIB	Commissie			
			9de EOF	9de EOF	10de EOF	totaal	9de EOF	10de EOF	9de EOF	10de EOF			
BELGIË	3,92	3,53	<b>3.920.000</b>	25.877.880	44.119.705	<b>69.997.585</b>	<b>3.920.000</b>	35.300.000	0	6.707.000	7.840.000	112.004.585	119.844.585
DENEMARKEN	2,14	2,00	<b>2.140.000</b>	14.127.210	24.997.000	<b>39.124.210</b>	<b>2.140.000</b>	20.000.000	0	3.800.000	4.280.000	62.924.210	67.204.210
DUITSLAND	23,36	20,50	<b>23.360.000</b>	154.211.040	256.219.250	<b>410.430.290</b>	<b>23.360.000</b>	205.000.000	0	38.950.000	46.720.000	654.380.290	701.100.290
GRIEKENLAND	1,25	1,47	<b>1.250.000</b>	8.251.875	18.372.795	<b>26.624.670</b>	<b>1.250.000</b>	14.700.000	0	2.793.000	2.500.000	44.117.670	46.617.670
SPANJE	5,84	7,85	<b>5.840.000</b>	38.552.760	98.113.225	<b>136.665.985</b>	<b>5.840.000</b>	78.500.000	0	14.915.000	11.680.000	230.080.985	241.760.985
FRANKRIJK	24,30	19,55	<b>24.300.000</b>	160.416.450	244.345.675	<b>404.762.125</b>	<b>24.300.000</b>	195.500.000	0	37.145.000	48.600.000	637.407.125	686.007.125
IERLAND	0,62	0,91	<b>620.000</b>	4.092.930	11.373.635	<b>15.466.565</b>	<b>620.000</b>	9.100.000	0	1.729.000	1.240.000	26.295.565	27.535.565
ITALIË	12,54	12,86	<b>12.540.000</b>	82.782.810	160.730.710	<b>243.513.520</b>	<b>12.540.000</b>	128.600.000	0	24.434.000	25.080.000	396.547.520	421.627.520
LUXEMBURG	0,29	0,27	<b>290.000</b>	1.914.435	3.374.595	<b>5.289.030</b>	<b>290.000</b>	2.700.000	0	513.000	580.000	8.502.030	9.082.030
NEDERLAND	5,22	4,85	<b>5.220.000</b>	34.459.830	60.617.725	<b>95.077.555</b>	<b>5.220.000</b>	48.500.000	0	9.215.000	10.440.000	152.792.555	163.232.555
OOSTENRIJK	2,65	2,41	<b>2.650.000</b>	17.493.975	30.121.385	<b>47.615.360</b>	<b>2.650.000</b>	24.100.000	0	4.579.000	5.300.000	76.294.360	81.594.360
PORTUGAL	0,97	1,15	<b>970.000</b>	6.403.455	14.373.275	<b>20.776.730</b>	<b>970.000</b>	11.500.000	0	2.185.000	1.940.000	34.461.730	36.401.730
FINLAND	1,48	1,47	<b>1.480.000</b>	9.770.220	18.372.795	<b>28.143.015</b>	<b>1.480.000</b>	14.700.000	0	2.793.000	2.960.000	45.636.015	48.596.015
ZWEDEN	2,73	2,74	<b>2.730.000</b>	18.022.095	34.245.890	<b>52.267.985</b>	<b>2.730.000</b>	27.400.000	0	5.206.000	5.460.000	84.873.985	90.333.985
VERENIGD KONINKRIJK	12,69	14,82	<b>12.690.000</b>	83.773.035	185.227.770	<b>269.000.805</b>	<b>12.690.000</b>	148.200.000	0	28.158.000	25.380.000	445.358.805	470.738.805
<b>Sub-totaal EUR-15</b>	<b>100,00</b>	<b>96,38</b>	<b>100.000.000</b>	<b>660.150.000</b>	<b>1.204.605.430</b>	<b>1.864.755.430</b>	<b>100.000.000</b>	<b>963.800.000</b>	<b>0</b>	<b>183.122.000</b>	<b>200.000.000</b>	<b>3.011.677.430</b>	<b>3.211.677.430</b>
BULGARIJE		0,14			1.749.790	<b>1.749.790</b>		1.400.000		266.000	0	3.415.790	3.415.790
TSJECHIË		0,51			6.374.235	<b>6.374.235</b>		5.100.000		969.000	0	12.443.235	12.443.235
ESTLAND		0,05			624.925	<b>624.925</b>		500.000		95.000	0	1.219.925	1.219.925
CYPRUS		0,09			1.124.865	<b>1.124.865</b>		900.000		171.000	0	2.195.865	2.195.865
LETLAND		0,07			874.895	<b>874.895</b>		700.000		133.000	0	1.707.895	1.707.895
LITOUWEN		0,12			1.499.820	<b>1.499.820</b>		1.200.000		228.000	0	2.927.820	2.927.820
HONGARIJE		0,55			6.874.175	<b>6.874.175</b>		5.500.000		1.045.000	0	13.419.175	13.419.175
MALTA		0,03			374.955	<b>374.955</b>		300.000		57.000	0	731.955	731.955
POLEN		1,30			16.248.050	<b>16.248.050</b>		13.000.000		2.470.000	0	31.718.050	31.718.050
ROEMENIË		0,37			4.624.445	<b>4.624.445</b>		3.700.000		703.000	0	9.027.445	9.027.445
SLOVENIË		0,18			2.249.730	<b>2.249.730</b>		1.800.000		342.000	0	4.391.730	4.391.730
SLOWAKIJE		0,21			2.624.685	<b>2.624.685</b>		2.100.000		399.000	0	5.123.685	5.123.685
<b>Sub-totaal EUR-12</b>		<b>3,62</b>			45.244.570	<b>45.244.570</b>		36.200.000		6.878.000	0	88.322.570	88.322.570
<b>TOTAAL EUR-27</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100.000.000</b>	<b>660.150.000</b>	<b>1.249.850.000</b>	<b>1.910.000.000</b>	<b>100.000.000</b>	<b>1.000.000.000</b>		<b>190.000.000</b>	<b>200.000.000</b>	<b>3.100.000.000</b>	<b>3.300.000.000</b>

**Bijlage 5 (eerste deel) – Bijdragen van de lidstaten aan het EOF voor 2012 (euro)**

LIDSTATEN	Sleutel 9e EOF	Sleutel 10e EOF	1e tranche		2e tranche		3e tranche		Totaal EIB	Totaal Commissie	Totaal 2012
	%	%	gestort aan	gestort aan	gestort aan	gestort aan	gestort aan	gestort aan			
			EIB	Commissie	EIB	Commissie	EIB	Commissie			
			9e EOF	10e EOF	9e EOF	10e EOF	9e EOF	10e EOF			
BELGIË	3,92	3,53	3.920.000	68.835.000	3.920.000	42.360.000	3.136.000	15.885.000	10.976.000	127.080.000	138.056.000
DENEMARKEN	2,14	2,00	2.140.000	39.000.000	2.140.000	24.000.000	1.712.000	9.000.000	5.992.000	72.000.000	77.992.000
DUITSLAND	23,36	20,50	23.360.000	399.750.000	23.360.000	246.000.000	18.688.000	92.250.000	65.408.000	738.000.000	803.408.000
GRIEKENLAND	1,25	1,47	1.250.000	28.665.000	1.250.000	17.640.000	1.000.000	6.615.000	3.500.000	52.920.000	56.420.000
SPANJE	5,84	7,85	5.840.000	153.075.000	5.840.000	94.200.000	4.672.000	35.325.000	16.352.000	282.600.000	298.952.000
FRANKRIJK	24,30	19,55	24.300.000	381.225.000	24.300.000	234.600.000	19.440.000	87.975.000	68.040.000	703.800.000	771.840.000
IERLAND	0,62	0,91	620.000	17.745.000	620.000	10.920.000	496.000	4.095.000	1.736.000	32.760.000	34.496.000
ITALIË	12,54	12,86	12.540.000	250.770.000	12.540.000	154.320.000	10.032.000	57.870.000	35.112.000	462.960.000	498.072.000
LUXEMBURG	0,29	0,27	290.000	5.265.000	290.000	3.240.000	232.000	1.215.000	812.000	9.720.000	10.532.000
NEDERLAND	5,22	4,85	5.220.000	94.575.000	5.220.000	58.200.000	4.176.000	21.825.000	14.616.000	174.600.000	189.216.000
OOSTENRIJK	2,65	2,41	2.650.000	46.995.000	2.650.000	28.920.000	2.120.000	10.845.000	7.420.000	86.760.000	94.180.000
PORTUGAL	0,97	1,15	970.000	22.425.000	970.000	13.800.000	776.000	5.175.000	2.716.000	41.400.000	44.116.000
FINLAND	1,48	1,47	1.480.000	28.665.000	1.480.000	17.640.000	1.184.000	6.615.000	4.144.000	52.920.000	57.064.000
ZWEDEN	2,73	2,74	2.730.000	53.430.000	2.730.000	32.880.000	2.184.000	12.330.000	7.644.000	98.640.000	106.284.000
VERENIGD KONINKRIJK	12,69	14,82	12.690.000	288.990.000	12.690.000	177.840.000	10.152.000	66.690.000	35.532.000	533.520.000	569.052.000
<b>Subtotaal EUR-15</b>	<b>100</b>	<b>96,38</b>	<b>100.000.000</b>	<b>1.879.410.000</b>	<b>100.000.000</b>	<b>1.156.560.000</b>	<b>80.000.000</b>	<b>433.710.000</b>	<b>280.000.000</b>	<b>3.469.680.000</b>	<b>3.749.680.000</b>



**Bijlage 5 (tweede deel) – Bijdragen van de lidstaten aan het EOF voor 2012 (euro)**

BULGARIJE		0,14		2.730.000		1.680.000		630.000		5.040.000	5.040.000
TSJECHIË		0,51		9.945.000		6.120.000		2.295.000		18.360.000	18.360.000
ESTLAND		0,05		975.000		600.000		225.000		1.800.000	1.800.000
CYPRUS		0,09		1.755.000		1.080.000		405.000		3.240.000	3.240.000
LETLAND		0,07		1.365.000		840.000		315.000		2.520.000	2.520.000
LITOUWEN		0,12		2.340.000		1.440.000		540.000		4.320.000	4.320.000
HONGARIJE		0,55		10.725.000		6.600.000		2.475.000		19.800.000	19.800.000
MALTA		0,03		585.000		360.000		135.000		1.080.000	1.080.000
POLEN		1,30		25.350.000		15.600.000		5.850.000		46.800.000	46.800.000
ROEMENIË		0,37		7.215.000		4.440.000		1.665.000		13.320.000	13.320.000
SLOVENIË		0,18		3.510.000		2.160.000		810.000		6.480.000	6.480.000
SLOWAKIJE		0,21		4.095.000		2.520.000		945.000		7.560.000	7.560.000
<b>Subtotaal EUR-12</b>		<b>3,62</b>		<b>70.590.000</b>		<b>43.440.000</b>		<b>16.290.000</b>		<b>130.320.000</b>	<b>130.320.000</b>
<b>TOTAAL EUR-27</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100.000.000</b>	<b>1.950.000.000</b>	<b>100.000.000</b>	<b>1.200.000.000</b>	<b>80.000.000</b>	<b>450.000.000</b>	<b>280.000.000</b>	<b>3.600.000.000</b>	<b>3.880.000.000</b>